**Zeitschrift:** Berichte der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft = Bulletin de la

Société Botanique Suisse

**Herausgeber:** Schweizerische Botanische Gesellschaft

**Band:** 2 (1892)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: Compte rendu de l'excursion de la Société botanique suisse aux

Morteys, les 21 et 22 août 1891

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## COMPTE RENDU

DE

# L'EXCURSION DE LA SOCIÉTÉ BOTANIQUE SUISSE AUX MORTEYS

les 21 et 22 août 1891.

(Tirage à part des Archives des Sciences physiques et naturelles.)

L'excursion de la Société botanique n'a malheureusement pas été favorisée par le temps cette année. Aussi trois membres seulement y ont participé. Malgré cela la récolte a été très satisfaisante. Nous donnons plus bas la liste des plantes remarquables recueillies, et nous y ajoutons celles qui ont été trouvées pendant la réunion à Fribourg et pendant une excursion privée de MM. Schröter et Wilczek qui ont parcouru dans de meilleures conditions huit jours auparavant la région de l'excursion officielle.

La chaîne des Morteys, but de l'excursion, est le principal massif des montagnes fribourgeoises; elle est renommée par la richesse de sa flore. Calcaires dans toute leur étendue, les Morteys s'élèvent en pentes rocheuses et raides au-dessus de la vallée de la Sarine; elles atteignent leur point culminant dans le Vanil Noir (2386<sup>m</sup>), vis-à-vis de Grandvillars, la plus haute cime du canton de Fribourg. Deux vallées latérales, la vallée

du Motelon et celle du Gros-Mont, en descendent dans la vallée de la Jogne, pendant que le massif lui-même est profondément entamé par le vallon des Morteys proprement dit. Ce sont surtout les pentes gazonnées au Sud-Est de la chaîne (à Brenleyres et Oussannaz) qui offrent une flore intéressante. On y remarque un certain nombre de types méridionaux, tels que Stipa pennata L., Juniperus Sabina L., Euphrasia hirtella, Astragalus aristatus. L'Hérit. On y trouve en outre Pedicularis Barrelieri Rchb, Betonica hirsuta L. Peucedanum austriacum Koch, Dracocephalum Ruyschiana L., Valeriana saliunca All., Mulgedium Plumieri DC., Aposeris fætida Less., toutes plantes de cette région qui manquent à la Suisse orientale.

En outre on y rencontre quelques-unes des rares plantes alpines qui, en Suisse, habitent surtout le Jura: Androsace lactea L., Arabis brassicæformis Wallr., Ranunculus Thora L., Cephalaria alpina, Schrad, Acer opulifolium Vill.

Les arêtes et les éboulis qui descendent dans les cirques grandioses des Morteys et de Bonavalettaz sont, grâce à leur élévation considérable, ornés d'une flore des hautes Alpes : Viola cenisia L., espèce qui caractérise les éboulis calcaires, Ranunculus parnassifolius L., une plante qui, depuis le Valais et les Alpes vaudoises, suit les chaînes calcaires jusqu'au canton de St-Gall, et qui se retrouve aux Grisons (Albula), Soyeria hyoseridifolia, Koch, qui, au contraire, venant de l'Est, suit les éboulis calcaires depuis la Transylvanie jusqu'au Valais; Petrocallis pyrenaica Br. en touffes splendides, Androsace helvetica Gaud., Draba tomentosa Whlbg et autres.

Arrivés par le dernier train à Bulle le soir du 21

août, nous avons pris la poste pour Grandvillars le lendemain, et de là nous sommes montés par les Alpes de Caudry, Grandpraz et le lac de Caudrez jusqu'au chalet de Bonavaux ', où nous avons passé la nuit. Le lendemain nous fîmes l'ascension de l'arête des Morteys que nous avons fouillée depuis le col des Morteys jusqu'à proximité du Vanil Noir, sommité que le mauvais temps nous a empêchés d'atteindre. La descente s'effectua par le chalet des Morteys, les pentes gazonnées d'Oussanaz (au pied de la dent de Brenleyres) jusqu'au chalet de Brenleyres, puis par le Plan du Mont et l'Escalier du Géant à Prasjean et Charmey.

I. Plantes vasculaires déterminées par MM. Appel, Schröter, et Wilczek.

Thalictrum saxatile Dec. Oussannaz

- calcareum Jordan. »
- » minus L.

Ranunculus parnassifelius L. Eboulis sous l'arête de Bonnavalettaz.

Ranunculus Villarsii auct. pl., même lieu.

Aconitum paniculatum Lam. Gros-Mont, vallon d'Oussannaz, en Caudrez.

Cardamine Impatiens L. Grandvillars, Charmey.

Arabis alpestris Rchb. Morteys.

» Brassicæformis Wallr., Oussannaz. Sinapis nigra Koch, Charmey, Marly.

Petrocallis pyrenaica R. Br. Arête du Vanil Noir.

Draba tomentosa Wahl. Arête de Bonnavalettaz.

Lepidium latifolium, L. Fribourg, aux Rhames.

Capsella procumbens N. Fribourg, aux Rhames.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nous employons partout pour les noms de localités l'orthographe du « Guide du botaniste dans le canton de Fribourg, par les chanoines Cottet et Castella. » 1891. Bulletin de la Société frib. des sc. nat.

Viola cenisia L. Eboulis de Bonnavalettaz.

» sciaphila Koch, Oussannaz.

Linum alpinum L. Oussannaz.

Geranium lividum L'Hérit. Oussannaz, Grandvillars.

Rhamnus pumila L. Oussannaz.

» alpina L. » Bonnavaux.

Ononis hircina auct. helv. Bulle.

Lathyrus luteus Gren. Oussannaz.

Alchemilla fissa Schumm., Morteys.

Sedum Fabaria auct. helv. Courlevon.

Sempervivum Mettenianum Lehm. und Schnittspahn in Flora, 1855, p. 4.

Diffère du S. tectorum par ses rosettes plus petites et planes, entourées de nombreuses rosettes secondaires, par les stolons feuillés presque jusqu'à la base, les feuilles atténuées vers la base, de couleur variant d'un gris verdâtre à un vert clair, l'inflorescence plus contractée à fleurs petites et à pétales plus étroits. La plante a été déjà signalée en 1847 par Döll. dans le Haslithal inférieur; je l'ai récoltée en 1889 au St-Gothard, au-dessus d'Airolo; elle doit être répandue en Suisse. (Appel).

Hab: Morteys.

## Sempervivum acuminatum Sch.

Il diffère de S. Glaucum par ses rosettes plus petites et d'un vert plus clair; ses feuilles sont linéaires et se terminent par une pointe moins rapidement acuminée; elles sont brièvement ciliées et veloutées des deux côtés dans leur jeunesse.

Le synonyme S. Schottii Baker, auquel Nyman donne la préférence dans son « Conspectus floræ Europaeæ » doit être éliminé parce que ce nom n'a été publié qu'en 1874, dans « Gardeners Chronicle », pendant que Lehmann et Schnittspahn ont déjà appelé en 1860 dans les « Offenbacher Berichte » du même nom une plante du groupe des Stoloniferæ.

Hab: Au-dessus de « en Caudrez. »

Sempervivum tectorum L. var. glaucum Tenore. (= S. glaucum Ten. in Annali di storia naturale III. 248.)

Se distingue du S. tectorum surtout par ses feuilles pruineuses, par les pointes recourbées des feuilles caulinaires, et par les pétales un peu plus étroits; j'ai constaté que ces caractères restent constants en culture; mais ils ne suffisent pas pour en faire une bonne espèce.

Le S. acuminatum Schott (Oesterr. bot. Wochenblatt 1853, p. 28) que Gremli cite dans l'Excursions-flora comme probablement identique avec le S. glaucum Tenore, me semble être une bonne espèce d'après les échantillons que j'ai récoltés au St-Gothard, et d'après mes essais de culture. (APPEL.)

Pimpinella magna, L. v. orientalis Jacq. sur Grandvillars.

» v. rubra Host. Morteys.

Pachypleurum simplex Rchb. Arête du Vanil Noir.

Peucedanum austriacum Koch. Oussannaz, en Caudretz, Bonnavaux.

Myrrhis odorata Scop. Au-dessous de Bonnavaux.

Conium maculatum L. Fribourg, aux Rhames.

Lonicera cœrulea L. Oussannaz.

Galium helveticum Weig. Eboulis de Bonnavalettaz.

elatum Thuill. Grandvillars.

Valeriana saliunca Ael. Arête de Bonnavalettaz.

Scabiosa pachyphylla Gaud. Grandvillars.

Erigeron Villarsii Bell. Oussannaz.

Senecio aurantiacus DC. Arête du Vanil Noir. Morteys, Oussannaz.

» lyratifolius Rchb.  $= cordatus \times erucifolius$ , en Caudrez, inter parentes.

Cirsium acaule  $\times$  oleraceum (rigens Wallr.). Alpe Coudry sur Grandvillars.

Carduus Personata  $\times$  defloratus (Bambergeri Hausmann). Audessous de Bonnavaux.

Lappa tomentosa Lam. sur Grandvillars, Charmey.

Carlina longifolia Rchb. Oussannaz.

Serratula tinctoria L. var. Vulpii Fisch-Oost. Oussannaz.

Centaurea alpestris Heg. Morteys.

Leontodon Taraxaci Loisl. Eboulis de Bonnavalettaz.

» hispidus L. var. pseupocrispus Schultz-Bip. ibid.

Hypochaeris maculata L.-Oussannaz.

Mulgedium Plumieri DC. Pied de Brenleire, vis-à-vis du Jeu-de-Quille.

Crepis hyoseridifolia Tausch. Bonnavalettaz.

Hieracium subspeciosum N. P. var. pseudorupestre N. P. Oussannaz.

» villosum L. var. eurybasis N. P. Morteys.

- » elongatum Willd. subsp. oligophyllum N. P. var. tubuliflorum N. P. Morteys, Bonnavaux
- penninum N. P. Oussannaz.
- » scorzonerifolium Vill. Oussannaz.
- » dentatum Hoppe, Oussannaz.

Hieracium pseudoporrectum Christener Morteys.

- » vogesiacum Moug. Oussannaz.
- » jurassicum Grisebach. Oussannaz.
- » lanceolatum Vill. var. pseudoprenanthoïdes Serres (= strictum Fr. p. p.) Oussannaz.
- » prenanthoïdes Vill. Ibidem.
- » var. adenanthum Arv. Touv. en Caudrez.
- » perfoliatum Fröl. Oussannaz.
- » Pseudocerinthe Koch. Ibidem.
- » Vulgatum Fr. var. acuminatum Jord. Oussannaz
- » var. alpestre. Arv. Touv. Ibidem.

Outre les formes nommées ci-dessus, nous avons récolté bon nombre de formes intermédiaires, surtout dans les groupes des Villosa et Prenanthoïdea, qui exigent une étude approfondie.

Gentiana brachyphylla Fröl. Morteys.

Linaria pilosa DC. Fribourg, cure protestante (introduite!).

Pedicularis Barrelieri Rchb. Morteys.

Tozzia alpina L. Morteys.

Euphrasia hirtella Jord. Oussannaz. Morteys.

» Salisburgensis Funk. (forma.) Fribourg, gravières près de Lorette.

Orobanche Scabiosæ Koch. Praz.-Jean (sur Cirsium oleraceum).

Mentha silvestris L. var. candicans Crantz. Coudry sur Grandvillars.

Dracocephalum Ruyschiana L. Oussannaz.

Betonica hirsuta L. Oussannaz.

Anacamptis pyramidalis Rich. Oussannaz.

Paradisia Liliastrum Bert. Oussannaz.

Allium sphaerocephalum L. Oussannaz.

» schoenoprasum β. foliusum Clar. Morteys, en développement luxuriant!

Luzula spicata DC. Morteys.

» spadicea DC. Vanil Noir.

Carex pauciflora Lightf. Plan du Mont (en masse!).

» capillaris L. Vanil Noir.

Lasiagrostis Calamagrostis Link. Oussannaz sur Grandvillars.

Agrostis alpina Scop. Arête du Vanil Noir.

» var. flavescens. Ibidem.

Calamagrostis varia Link.

» » « b. acutiflora DC. sur Grandvillars.

Arrhenatherum elatius M. et Koch. Oussannaz, 1700m!

Trisetum distichophyllum P. B. Bonnavalettaz.

Festuca duriuscula Koch var. crassifolia. Gaud. Vanil Noir, Ous sannaz.

- » var. curvula Gaudin. Ibidem.
- » heterophylla Lam. Vallon d'Oussannaz.
- » rubra L. var. fallax Thuill. Ibidem.
- silvatica Vill. sur Grandvillars.
- » amethystina L. Fribourg, gravières près de Lorette (nouvelle pour le canton!)

Bromus ramosus Huds. Bulle.

» arvensis L. Marly.

Elymus europaeus L. sur Grandvillars.

Triticum vulgare Vill. var. compactum, cultivé dans la vallée de la Jogne jusqu'à Abläntschen pour le tressage de la paille; au dire des paysans, c'est la meilleure variété pour ce but.

Juniperus Sabina L. Oussannaz, 1700m.

## II. CHAMPIGNONS déterminés par M. Ed. Fischer, Berne.

Ustilago Caricis (Pers.) sur Elyna spicata Schrad. Crête entre le Vanil Noir et le Col des Morteys.

Entyloma microsporum (Unger) sur Ranunculus repens L. Environs du lac de Caudrez.

Protomyces macrosporus (Unger) sur Heracleum Sphondylium L. en Caudrez, — sur Meum Mutellina Gärtn. Montée de Bonnavalettaz au Col des Morteys, — sur Gaya simplex Gaud. Crête entre le Vanil Noir et le Col des Morteys.

Uromyces scutellatus (Schrank). Téleutospores, sur Euphorbia Cyparissias L. Les Morteys.

Uromyces Cacaliae (DC). Téleutospores, sur Adenostyles alpina Bl. Fing. Les Morteys.

Uromyces Aconiti Lycoctoni (DC). Téleutospores, sur Aconitum Lycoctonum L. Entre Bonnavaux et Bonnavalettaz.

Uromyces Hedysari obscuri (DC). Aecidium, sur Hedysarum obscurum L. Crête entre le Vanil Noir et le Col des Morteys.

Puccinia Valantiae Pers.? Téleutospores sur Galium helveticum Weig. Montée de Bonnavalettaz au Col des Morteys. Par le port de ses pulvinules téleutosporiques ainsi que par ses Téleutospores allongées, fusiformes, ce champignon correspond mieux au Pucc. Valantiae qu'au P. Galii, mais cependant je n'ai pas pu trouver de spores ayant germé.

Puccinia Pimpinellae (Strauss). Téleutospores sur Athamanta cretensis L. Montée de Bonnavalettaz au Col des Morteys.

Puccinia Hieracii Schum.? Téleutospores sur Aronicum scorpioïdes Koch. Non loin du Col des Morteys.

Melampsora Lini (Pers.). Urédo et Téleutospores, sur Linum alpinum L. Les Morteys.

Aecidium Periclymeni Schum. Sur Lonicera caerulea L. Les Morteys.

Cenangella Rhododendri (Ces.). (déterminé par M. le Dr Rehm). Sur les fruits de l'année précédente du Rhododendron ferrugineum. L. Les Morteys.

Gyrocephalus rufus (Jacqu.) (déterminé par M. le Dr de Tavel). Les Morteys.

III. Galles (Zoocécidies) déterminées par M. Appel; les espèces suivies d'un (H) ont été revues par les soins de M. le professeur Hieronymus à Breslau.

Aconitum Napellus L. et Lycoctonum L. La larve blanchâtre d'une Diplosis spec. (Cécidomyinæ), produit dans ces deux espèces une déformation des fleurs qui se manifeste par un gonflement des bourgeons; ceux-ci deviennent à peu près globuleux et sont colorés d'un vert bleuâtre (A. Napellus) ou jaunâtre (A. Lycoctonum). Leur développement est retardé considérablement; les fleurs infectées restent à l'état de bourgeons. Cette galle est décrite ici pour la première fois (Appel, Hieronymus). Bonnavaux, Bonnavalettaz.

Linum alpinum Jacq. Déformation des bourgeons terminaux par un insecte? Les Morteys.

Geranium sanguineum L. Le même. Oussannaz.

Acer campestre L. (feuilles), petites galles rouges d'un Phytoptus (Cephaloneon myriadeum, Bremi). Sur Grandvillars. Production anormale de poils rouges (Erineum purpurascens Gaertn.) causée par un Phytoptus. Ibidem.

Rhamnus alpina L. « Petites galles en forme de cornes ou de sac lobé, les dernières peut-être formées par la réunion des premières. Les galles en forme de cornes atteignent la longueur de 3 millim. mais n'ont qu'un demi millim. d'épaisseur. Elles sont normalement situées sur la face supérieure de la feuille, rarement elles forment des protubérances sur la face inférieure. L'ouverture se trouve, dans les premières, sur la face inférieure de la feuille, dans les secondes sur la face supérieure. Les galles sont d'un vert plus clair que la feuille, et glabres, excepté quelques poils près de l'ouverture. » (Ces galles sont décrites ici pour la première fois). (Prof. Hieronymus, Breslau). Les Morteys.

Lotus corniculatus L. Déformation des boutons de fleurs (gonflement) par Diplosis Loti Deg. (mouche). Oussannaz.

Rosa spec. Galles de Rhodites Eglanteriæ, Hart. Cecidomyia rosarum et Rhodites Rosæ L. Grandvillars.

Laserpitium Siler L. Décoloration et plissement des folioles produites par des pucerons (H). Les Morteys.

Lonicera alpigena L. Décoloration et enroulement de la feuille entière par Rhopalosiphum Loniceræ Koch (puceron). Les Morteys.

Rhododendron ferrugineum L. Enroulement des feuilles entières par un Phytoptus. Oussannaz. Sur le même pied se trouvait encore la Chrysomyxa Rhodendri, l'Exobasidium Rhododendri et la Cenangella Rhododendri, trois champignons parasites.

Stachys recta L. Galles de Cecydomyia Stachidis Brem. Oussannaz. Veronica chamædrys L. Déformation des bourgeons terminaux par Cecidomyia Veronicæ Vall. Sur Grandvillars.

Euphorbia Cyparissias L. Déformation des bourgeons terminaux par Cecidomyia Euphorbiæ H. Loew. (H). Les Morteys.

Polygonum Bistorta L. Enroulement et coloration en rouge des bords des feuilles par Cecidomyia Persicariæ L. Bonnavaux.

Alnus incana DC. Production anormale de poils jaunes en dessous de la feuille (*Phyllerium alnigenum Kze*) causée par des *Phytoptus*. Sur Grandvillars (H). Des galles en forme de pustules brunes sur la face supérieure de la feuille, produites par *Phytoptus lævis*. Nal. Grandvillars (H).

Fagus sylvatica L. Les galles coniques sur les feuilles produites par Hormomyia Fagi. Hart. Grandvillars.

Salix incana Schrank. Galles rondes et poilues sur les feuilles, produites par Nematus bellus Zadd. Sur Grandvillars.

Salix retusa L. Galle d'une Tenthrecinidée, peut-être Nematus Herbaceæ Cam. (H). Col des Morteys.

Salix reticulata L. Gonflement des ovaires par Cecidomyia spec. (Thomas) rare! Crête du Vanil Noir.

Poa nemoralis L. Production anormale de radicelles au-dessus des nœuds de la chaume, causée par Hormomyia Poæ Bosc. Sur Grandvillars.

Picea excelsa Link. Galles en forme d'ananas à la base des branches produites par Adelges Abietis Vall. (Chermes Abietis L.). Sur Grandvillars.

Phegopteris Robertianum A. Br. Renflement à la base du pétiole produit par la même Cynipide (?) qui cause des déformations semblable sur Pteris aquilina (H). Sur Grandvillars.